

TP/ Hồ Chí Minh, Ngày 19 tháng 04 năm 2017

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDC TP HCM**

**Kính gửi : - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM**

Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY SẢN SỐ 4

Mã chứng khoán: TS4

Địa chỉ trụ sở chính: 320 Hưng Phú – Phường 9 – Quận 8 – T/P Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08)3954 3361 - 39543364

Fax: (08)39543362

Người thực hiện công bố thông tin: ĐỖ THANH NGA

Địa chỉ: 320 Hưng Phú – Phường 9 – Quận 8 – T/P Hồ Chí Minh

Điện thoại : (08)3954 3364

Loại thông tin công bố 24 giờ 72 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ:

Nội dung thông tin công bố:

Công bố Giấy Ủy quyền công bố thông tin của Công ty CP Thủy sản số 4 cho bà ĐỖ THANH NGA thay cho bà ĐÀO THỊ BÍCH HẰNG, kể từ ngày 19/04/2017 .

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 19/04/2017 tại đường dẫn : seafoodno4.com .

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Tài liệu đính kèm:

- Nội dung thông tin cần công bố và các tài liệu có liên quan



Nguyễn Văn Lực

CÔNG TY CP THỦY SẢN
SỐ 4

Số: 40 / CV - TS4
No:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP/Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 04 năm 2017
....., month ... day year

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN*
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION*

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Mandator (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization subject to disclosure information):*

- Tên giao dịch của công ty/ *Trading name of company*: CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY SẢN SỐ 4
- Mã chứng khoán/*Securities code*: TS4
- Địa chỉ liên lạc/*Address*: 320 Hưng Phú – Phường 9 – Quận 8 – T/P Hồ Chí Minh
- Điện thoại/*Telephone*: (08)39543361 Fax: (08) 39543362 Email: seafoodno4@vnn.vn
- Website: seafoodno4.com

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /*Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):*

- Ông (Bà)/ *Mrs*: ĐỖ THANH NGÀ
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*: 079171004497
- Ngày cấp/*Date of issue* 07/03/2017 Nơi cấp/*Place of issue*: T/P Hồ Chí Minh
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent residence*: 36/4 Chữ Đồng Tử - P.7 – Quận Tân Bình – T/P HCM
- Chức vụ tại công ty/ *Position in the company*: Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng Giám đốc

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/*Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*
- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

* Áp dụng cho đối tượng công bố thông tin là tổ chức
Applied for companies/organizations in charge of information disclosure

Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ This Power of Attorney shall take effect from : 19/04/2017 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ until a written notice of revocation is submitted by CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY SẢN SỐ 4.

BÊN A /PARTY A
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/
LEGAL REPRESENTATIVE

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signature, full name and seal)



Nguyễn Văn Lực

BÊN B /PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)

Đỗ Thanh Nga

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

T/P Hồ Chí Minh , ngày 19 tháng 04 năm 2017
....., day ... month ... year

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán
To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*

1/ Họ và tên /Full name: ĐỖ THANH NGA

2/ Giới tính/Sex: Nữ

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 13/11/1971

4/ Nơi sinh/Place of birth: T/P Hồ Chí Minh

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): 079171004497

Ngày cấp/Date of issue : 07/03/2017 Nơi cấp/Place of issue : T/P Hồ Chí Minh

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: 36/4 Chử Đồng Tử - P.7 – Quận Tân Bình – T/P HCM

9/ Số điện thoại/Telephone number: 0903 325 070

10/ Địa chỉ email/Email: ngado08@yahoo.com.vn

11/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/Current position in an institution subject to information disclosure Rules: Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng Giám đốc

12/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in others companies: Không

13/ Số CP nắm giữ: 1.053.760, chiếm 6,56% vốn điều lệ, trong đó:/Number of shares in possession..... , accounting for% of registered capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu:/Possess on behalf of (State/strategic investor/other institution):.....

+ Cá nhân sở hữu/ Possess for own account: 1.053.760 CP, chiếm 6,56% vốn điều lệ

14/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/Other commitment of holding shares (if any): Không

15/ Danh sách người có liên quan của người khai* /List of related persons of declarant:

STT No.	Tên cá nhân/tổ chức/ <i>Name of individual/ institution al related person</i>	Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức), ngày cấp, nơi cấp/ <i>Number of ID or Passport (for individual) or Number of Business Registration, License of Operation or equivalent legal documents (for institution), date of issue, place of issue</i>	Số lượng CP/CCQ nắm giữ, tỷ lệ sở hữu trên vốn điều lệ của công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ <i>Number of shares/fund certificates in possession, ownership rate of registered capital of the public company, public fund (if any)</i>	Mối quan hệ/ <i>Relationship</i>
01	Đỗ Thành Nhân	022025542 – 02/06/2004 T/P Hồ Chí Minh	12.000	Anh ruột

16/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any)*: Không

17/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Conflict interest with public company, public fund (if any)*: Không

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/ *I hereby certify that the information provided in this CV is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /
DECLARANT**

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)



Đỗ Thành Nga